

609485-2026 - Kompetizzjoni

L-lžvizzera – Servizi relatati mal-kostruzzjoni – MP-120043 N02 Secondo tubo San Gottardo (2TG) - Accompagnamento Ambientale dei Lavori del riordino dello svincolo di Airolo (AAL+ AOD)

OJ S 171/2026 04/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: MP-120043 N02 Secondo tubo San Gottardo (2TG) - Accompagnamento Ambientale dei Lavori del riordino dello svincolo di Airolo (AAL+ AOD)

Deskrizzjoni: Oggetto del presente mandato sono le prestazioni di Accompagnamento Ambientale dei Lavori, incluso lo Specialista della protezione del suolo sui cantieri (SPSC), nonché le integrazioni alle note ambientali del riordino dello svincolo di Airolo, nel contesto del progetto del secondo tubo del San Gottardo (2TG). L'AAL monitora e supervisiona i lavori per conto di USTRA per le fasi di progetto di dettaglio, appalto, realizzazione e messa in esercizio. L'Accompagnamento Ambientale dei Lavori (AAL) monitora l'avanzamento, le installazioni degli impianti esterni e dei depositi di materiale. Le prestazioni principali sono: · Controllo del rispetto della legislazione ambientale e delle disposizioni della pubblicazione; · Attuazione del controllo dell'ambiente e dell'impatto; · Documentazione dell'AAL, redazione di rapporti ambientali. L'impegno è stimato in ca. 26'500 ore suddivise nel periodo 2027-2039. Per una descrizione dettagliata delle prestazioni si rimanda alla documentazione dell'appalto e precisamente alla descrizione dettagliata dei compiti.

Identifikatur tal-proċedura: 1e2e158b-1501-4871-8a89-16f0622a66cf

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71500000 Servizi relatati mal-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Airolo

Kodiċi postali: 6780

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-lžvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Altri requisiti Il committente aggiudica le commesse pubbliche per prestazioni in Svizzera solo a offerenti che garantiscono il rispetto delle disposizioni in materia di protezione del lavoro, delle condizioni di lavoro della manodopera nonché la parità salariale tra uomo e donna.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: MP-120043 N02 Secondo tubo San Gottardo (2TG) - Accompagnamento Ambientale dei Lavori del riordino dello svincolo di Airolo (AAL+ AOD)

Deskrizzjoni: Oggetto del presente mandato sono le prestazioni di Accompagnamento Ambientale dei Lavori, incluso lo Specialista della protezione del suolo sui cantieri (SPSC), nonché le integrazioni alle note ambientali del riordino dello svincolo di Airolo, nel contesto del progetto del secondo tubo del San Gottardo (2TG). L'AAL monitora e supervisiona i lavori per conto di USTRA per le fasi di progetto di dettaglio, appalto, realizzazione e messa in esercizio. L'Accompagnamento Ambientale dei Lavori (AAL) monitora l'avanzamento, le installazioni degli impianti esterni e dei depositi di materiale. Le prestazioni principali sono: · Controllo del rispetto della legislazione ambientale e delle disposizioni della pubblicazione; · Attuazione del controllo dell'ambiente e dell'impatto; · Documentazione dell'AAL, redazione di rapporti ambientali. L'impegno è stimato in ca. 26'500 ore suddivise nel periodo 2027-2039. Per una descrizione dettagliata delle prestazioni si rimanda alla documentazione dell'appalto e precisamente alla descrizione dettagliata dei compiti.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71500000 Servizi relatati mal-kostruzzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Airolo

Kodiċi postali: 6780

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2039

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Un prolungamento del contratto entra in linea di conto se la necessaria liberazione del credito, i termini per la procedura di approvazione e/o eventi imprevedibili lo rendono necessario.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:
Għadha mhijiex magħrufa
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: CA1: PREZZO

Deskrizzjoni: .

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: CA2: QUALITÀ DELL'OFFERTA

Deskrizzjoni: Suddivisa in: 2.1 analisi dei compiti, procedura proposta e concetto di gestione della qualità, 15%; 2.2 analisi della sostenibilità dal punto di vista economico, sociale ed ecologico 5%; 2.3 analisi dei rischi, 5%; 2.4 pianificazione delle attività delle risorse, 5%.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: CA3: QUALITÀ DELL'OFFERENTE

Deskrizzjoni: Suddivise in: 3.1 Capo progetto 15% 3.1.1 una referencia (analogia della funzione e dell'opera della referencia con la funzione e l'opera del presente bando) 10%; 3.1.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, come pure dell'esperienza lavorativa, con riferimento al progetto del presente bando) 5%. 3.2 Sostituto Capo progetto 10% 3.2.1 una referencia (analogia della funzione e dell'opera della referencia con la funzione e l'opera del presente bando) 6%; 3.2.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, come pure dell'esperienza lavorativa, con riferimento al progetto del presente bando) 4%. 3.3 Specialista della protezione del suolo sui cantieri SPSC 10% 3.3.1 una referencia (analogia della funzione e dell'opera della referencia con la funzione e l'opera del presente bando) 6%; 3.3.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, come pure dell'esperienza lavorativa, con riferimento al progetto del presente bando) 4%. 3.4 Organigramma e organizzazione di progetto 5%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Taljan

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Nessuna.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 21/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunale amministrativo federale

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione può essere interposto ricorso scritto (art. 56 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 S. Gallo, entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente decisione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. Conformemente all'articolo 56 capoverso 2 LAPub, non si applicano le disposizioni della Legge federale sulla procedura amministrativa (PA) relative alla sospensione dei termini. Conformemente all'articolo 52 capoverso 2 LAPub, il ricorso può essere presentato solamente per chiedere di accertare se una decisione viola il diritto

federale, non tuttavia per chiedere di annullarla. Offerenti esteri possono presentare ricorso soltanto se lo Stato in cui hanno sede accorda la reciprocità.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Numru tar-reġistrazzjoni: b8342d19-0d3d-4c14-a7c6-314f4d36b0e5

Indirizz postali: Via C. Pellandini 2a

Belt: Bellinzona

Kodiċi postali: 6500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Telefown: +41584696811

Indirizz tal-internet: <https://www.astra.admin.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunale amministrativo federale

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 675c6e72-4ac9-428a-b9c0-8878c4c90c36 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/09/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Taljan, Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 609485-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 171/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 04/09/2026